

Art. 5. In artikel 12, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "artikel 12, § 1, 3°, van het Wetboek" vervangen door de woorden "artikel 12, § 1, 1° en 2°, van het Wetboek".

Art. 6. In artikel 13, 2°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 december 1986, worden de woorden ", of in de aangifte in te dienen uiterlijk op 20 januari van het volgende jaar wanneer slechts om het jaar een aangifte moet worden ingediend" geschrapt.

Art. 7. Artikel 14, eerste lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De belastingplichtige die zijn werkzaamheid aanvangt wordt onderworpen aan de voor zijn sector ingestelde forfaitaire regeling wanneer hij in de bij artikel 53, eerste lid, 1°, van het Wetboek, bedoelde aangifte verklaart dat naar alle waarschijnlijkheid zijn beroepswerkzaamheid zal voldoen aan de voorwaarden die voor de toepassing van de forfaitaire regeling zijn bepaald."

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.

Art. 9. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 29 december 1992.

BOUDEWIJN
Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 5. Dans l'article 12, alinéa 2, du même arrêté, les mots "l'article 12, § 1er, 3°, du Code" sont remplacés par les mots "l'article 12, § 1er, 1° et 2°, du Code".

Art. 6. Dans l'article 13, 2°, du même arrêté modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 1986, les mots ", ou dans la déclaration à introduire au plus tard le 20 janvier de l'année qui suit, lorsqu'une seule déclaration par an est à déposer" sont supprimés.

Art. 7. L'article 14, alinéa 1er, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"L'assujetti qui commence son activité est imposé selon le régime du forfait instauré pour son secteur lorsque, dans la déclaration prévue par l'article 53, alinéa 1er, 1°, du Code, il déclare que, selon toute probabilité, son activité répondra aux conditions fixées pour l'application du régime du forfait."

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1993.

Art. 9. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 29 décembre 1992.

BAUDOIN
Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

N. 92 — 3263

29 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 12, § 1, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 45, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 46, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 47, op

F. 92 — 3263

29 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969 relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée

BAUDOIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 12, § 1er, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 45, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 46, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 47, l'article 48, modifié par les lois des 27 décembre 1977 et

artikel 48, gewijzigd bij de wetten van 27 december 1977 en 28 december 1992, en op artikel 49, gewijzigd bij de wet van 27 december 1977;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, op artikel 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1978 en 19 april 1991, op artikel 5, 4°, op artikel 6, op artikel 7, op artikel 9, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, op artikel 10, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, op artikel 11, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1978 en 17 oktober 1980, op artikel 13, 2°, op artikel 18, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, en op artikel 21;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat enerzijds met het oog op het opengaan van de fiscale binnengrenzen op 1 januari 1993, de wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde dateert van 28 december 1992 en er in laatste instantie op Europees niveau nog richtlijn werden uitgevaardigd die een invloed hebben op de nationale reglementering en dat, anderzijds, de uitvoeringsbesluiten eveneens op 1 januari 1993 in werking moeten treden;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in § 1, eerste lid, worden de woorden "artikelen 45, §§ 2 en 3" vervangen door de woorden "artikelen 45, §§ 1bis, 2 en 3";

28 décembre 1992 et l'article 49 modifié par la loi du 27 décembre 1977;

Vu l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 1er, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, l'article 3, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 1978 et 19 avril 1991, l'article 5, 4°, l'article 6, l'article 7, l'article 9, § 1er, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, l'article 10, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, l'article 11, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 1978 et 17 octobre 1980, l'article 13, 2°, l'article 18, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978 et l'article 21;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que, d'une part, en vue de l'ouverture des frontières fiscales internes le 1er janvier 1993, la loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée date du 28 décembre 1992 mais qu'au dernier moment, des directives européennes influençant la réglementation nationale ont encore été arrêtées, et que, d'autre part, les arrêtés d'exécution doivent également entrer en vigueur le 1er janvier 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er, de l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, sont apportées les modifications suivantes :

A) au § 1er, alinéa 1er, les mots "articles 45, §§ 2 et 3" sont remplacés par les mots "articles 45, §§ 1er bis, 2 et 3";

B) in § 1, tweede lid, worden de woorden "zijn beroepswerkzaamheid" vervangen door de woorden "zijn economische activiteit";

C) in § 2, eerste lid, worden de woorden "privé- of andere dan beroepsdoeleinden" vervangen door de woorden "privé-doeleinden of voor andere doeleinden dan die van zijn economische activiteit".

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, wordt vervangen door de volgende bepaling :

" Artikel 2. Het recht op aftrek ontstaat :

1° ten aanzien van de belasting geheven van de aan de belastingplichtige geleverde goederen en verleende diensten, op het tijdstip waarop de belasting opeisbaar wordt krachtens de artikelen 17 en 22 van het Wetboek;

2° ten aanzien van de belasting geheven van een handeling die de belastingplichtige verricht voor de behoeften van zijn economische activiteit en die wordt gelijkgesteld met een levering door artikel 12, § 1, 3° en 4°, van het Wetboek, of met een dienst door artikel 19, § 2, 1°, of § 3, van het Wetboek, op het tijdstip waarop de belasting opeisbaar wordt krachtens de artikelen 17 en 22 van het Wetboek;

3° ten aanzien van de belasting geheven van een invoer, op het tijdstip waarop die belasting opeisbaar wordt krachtens artikel 24 van het Wetboek;

4° ten aanzien van de belasting geheven van een intracommunautaire verwerving, op het tijdstip waarop die belasting opeisbaar wordt krachtens artikel 25septies van het Wetboek;

5° ten aanzien van de belasting geheven van een handeling die de belastingplichtige verricht voor de behoeften van zijn economische activiteit en die wordt gelijkgesteld met een intracommunautaire verwerving door artikel 25quater van het Wetboek, op het tijdstip waarop de belasting opeisbaar wordt krachtens artikel 25septies van het Wetboek."

B) au § 1er, alinéa 2, les mots "son activité professionnelle" sont remplacés par les mots "son activité économique";

C) au § 2, alinéa 1er, les mots "à un usage privé ou, plus généralement, à des fins autres que professionnelles" sont remplacés par les mots "à un usage privé ou à des fins autres que celles qui relèvent de son activité économique".

Art. 2. L'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 2. Le droit à déduction prend naissance :

1° pour la taxe grevant les biens et les services fournis à l'assujetti, à la date à laquelle la taxe est exigible en vertu des articles 17 et 22 du Code;

2° pour la taxe grevant une opération qu'effectue l'assujetti pour les besoins de son activité économique et qui est assimilée à une livraison de biens par l'article 12, § 1er, 3° et 4°, du Code, ou à une prestation de services par l'article 19, § 2, 1°, ou § 3, du Code, à la date à laquelle la taxe est exigible en vertu des articles 17 et 22 du Code;

3° pour la taxe grevant une importation, à la date à laquelle cette taxe est exigible en vertu de l'article 24 du Code;

4° pour la taxe grevant une acquisition intracommunautaire de biens, à la date à laquelle cette taxe est exigible en vertu de l'article 25septies du Code;

5° pour la taxe grevant une opération que l'assujetti effectue pour les besoins de son activité économique et qui est assimilée à une acquisition intracommunautaire de biens par l'article 25quater du Code, à la date à laquelle la taxe est exigible en vertu de l'article 25septies du Code."

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1978 en 19 april 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) § 1, 2°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"2° ten aanzien van de belasting geheven van een handeling die hij verricht voor de behoeften van zijn economische activiteit en die wordt gelijkgesteld met een levering door artikel 12, § 1, 3° en 4°, van het Wetboek, of met een dienst door artikel 19, § 2, 1°, of § 3, van het Wetboek, het in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 1 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde bedoelde stuk opmaken en de belasting opnemen in de aangifte met betrekking tot het tijdvak waarin ze opeisbaar wordt;"

B) in § 1, 4°, wordt het woord "verschuldigd" vervangen door het woord "opeisbaar";

C) op het einde van § 1, 4°, wordt het punt vervangen door een puntkomma;

D) § 1 wordt aangevuld als volgt :

"5° ten aanzien van de belasting geheven van intracommunautaire verwervingen van goederen, in het bezit zijn van een door de medecontractant uitgereikte factuur of, bij gebreke van een dergelijke factuur, het stuk bedoeld in artikel 9, § 1, van het koninklijk besluit nr. 1 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde en hetzij de belasting opnemen in de aangifte met betrekking tot het tijdvak waarin ze opeisbaar wordt, hetzij in de gevallen bedoeld in de artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit nr. 46 tot regeling van de aangifte van de intracommunautaire verwerving van vervoermiddelen en van de betaling van de ter zake verschuldigde BTW in het bezit zijn van de in artikel 1 van genoemd besluit bedoelde bijzondere aangifte; deze factuur dient de naam, het adres en het voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde identificatienummer van de bij de handeling betrokken partijen, de aard

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 1978 et 19 avril 1991, sont apportées les modifications suivantes :

A) le § 1er, 2°, est remplacé par la disposition suivante :

"2° pour la taxe grevant une opération qu'il effectue pour les besoins de son activité économique et qui est assimilée à une livraison de biens par l'article 12, § 1er, 3° et 4°, du Code, ou à une prestation de services par l'article 19, § 2, 1°, ou § 3 du Code, établir le document prévu à l'article 3 de l'arrêté royal n° 1 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe et inscrire la taxe dans la déclaration relative à la période au cours de laquelle elle est exigible;"

B) au § 1er, 4°, le mot "due" est remplacé par le mot "exigible";

C) à la fin du § 1er, 4°, le point est remplacé par un point-virgule;

D) le § 1er est complété comme suit :

"5° pour la taxe grevant les acquisitions intracommunautaires de biens, détenir une facture délivrée par le cocontractant, ou, à défaut d'une telle facture, le document visé à l'article 9, § 1er, de l'arrêté royal n° 1 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe et soit inscrire la taxe dans la déclaration relative à la période au cours de laquelle elle est exigible, soit, dans les cas visés aux articles 1er et 2 de l'arrêté royal n° 46 relatif à la déclaration de l'acquisition intracommunautaire de moyens de transport et au paiement de la T.V.A. due y afférente être en possession de la déclaration spéciale visée à l'article 1er dudit arrêté; cette facture doit mentionner le nom, l'adresse et le numéro d'identification à la taxe sur la valeur ajoutée des parties concernées par l'opération, la nature et la quantité des biens acquis, le prix et ses accessoires et doit être complétée par l'acquéreur des autres mentions visées à l'article 5, § 1er, de l'arrêté royal n° 1

en de hoeveelheid van de verworven goederen, de prijs en het toebehoren ervan te vermelden en moet door de verwerver worden aangevuld met de overige vermeldingen bedoeld in artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit nr. 1 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde;

6° ten aanzien van de belasting geheven van een handeling die de belastingplichtige verricht voor de behoeften van zijn economische activiteit en die met een intracommunautaire verwerving wordt gelijkgesteld door artikel 25quater van het Wetboek, in het bezit zijn van een in artikel 5, § 2, van het koninklijk besluit nr. 1 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde bedoelde stuk en de belasting opnemen in de aangifte met betrekking tot het tijdvak waarin ze opeisbaar wordt.";

E) § 3 wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 3. Wanneer de medecontractant van de leverancier van goederen of diensten bij toepassing van artikel 51, § 2 of § 4, van het Wetboek, ertoe gehouden is zelf de belasting te voldoen die opeisbaar is voor de aan hem gedane levering of de aan hem verleende dienst, moet hij, om zijn recht op aftrek te kunnen uitoefenen, in het bezit zijn van een door de leverancier van goederen of diensten uitgereikte factuur en de belasting hebben voldaan op de wijze voorgeschreven ter uitvoering van bovengenoemde bepaling; deze factuur dient dezelfde vermeldingen te bevatten als bedoeld in artikel 3, § 1, 5°, en moet door de medecontractant van de leverancier van goederen of diensten worden aangevuld met de overige vermeldingen bedoeld in artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit nr. 1 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde."

Art. 4. Artikel 5, 4°, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"4° wanneer hij ieder recht op aftrek verliest, wat betreft de nog niet vervreemde lichamelijke roerende goederen en de nog niet gebruikte diensten op het tijdstip van dat verlies."

relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe;

6° pour la taxe grevant une opération que l'assujetti effectue pour les besoins de son activité économique et qui est assimilée à une acquisition intracommunautaire par l'article 25quater du Code, détenir le document visé à l'article 5, § 2, de l'arrêté royal n° 1 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe et reprendre la taxe dans la déclaration relative à la période au cours de laquelle elle est exigible.";

E) le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 3. Lorsque le cocontractant du fournisseur de biens ou de services est tenu, par application de l'article 51, § 2 ou § 4, du Code, d'acquitter lui-même la taxe exigible sur la livraison qui lui est faite ou sur la prestation de services qui lui est fournie, il doit, pour pouvoir exercer son droit à déduction, détenir une facture délivrée par le fournisseur de biens ou de services et avoir acquitté la taxe de la manière prescrite en exécution de la disposition susmentionnée; cette facture doit contenir les mêmes mentions que celles visées à l'article 3, § 1er, 5°, et elle doit être complétée par le cocontractant du fournisseur de biens ou de services des autres mentions prévues à l'article 5, § 1er, de l'arrêté royal n° 1 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe ."

Art. 4. L'article 5, 4°, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

"4° lorsqu'il perd tout droit à déduction, pour les biens meubles corporels non encore cédés et les services non utilisés au moment de cette perte."

Art. 5. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling:

"Artikel 6. § 1. De bedrijfsmiddelen, waarvoor de aftrek van belasting onderworpen is aan herziening overeenkomstig artikel 48, § 2, van het Wetboek, zijn de lichamelijke goederen andere dan de goederen bedoeld in artikel 9, tweede lid, 2°, van het Wetboek wanneer die bestemd zijn om op een duurzame wijze te worden gebruikt als werktuigen of exploitatiemiddelen.

In het eerste lid worden evenwel niet bedoeld verpakkingsmiddelen, klein materieel, klein gereedschap en kantoorbehoeften, wanneer die goederen voldoen aan de door de Minister van Financiën gestelde criteria.

§ 2. De onroerende goederen die het voorwerp uitmaken van de in artikel 9, tweede lid, 2°, van het Wetboek bedoelde zakelijke rechten, worden in hoofde van de bezitters van de bovengenoemde rechten als bedrijfsmiddelen aangemerkt.

De andere lichamelijke goederen bedoeld in § 1 worden als bedrijfsmiddelen aangemerkt in hoofde van degene die ze in huur geeft of, meer algemeen, het genot ervan overdraagt of rechten op dat genot verleent, overeenkomstig artikel 9, tweede lid, 2°, en artikel 18, § 1, 4°, van het Wetboek.

§ 3. De in de §§ 1 en 2 bedoelde bepalingen gelden eveneens voor de toepassing van artikel 12, § 1, van het Wetboek."

Art. 6. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in 1° wordt tussen de woorden "de verkrijging" en "of de invoer" de woorden ", de intracommunautaire verwerving" ingevoegd;

B) in 2° worden de woorden "§ 2" vervangen door de woorden "in artikel 9, tweede lid, 2°, van het Wetboek";

C) een derde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt :

"Onder belasting geheven van bedrijfsmiddelen, dient tevens te worden verstaan de belasting voldaan ter zake van de verkrijging van een zakelijk recht als bedoeld in artikel 9, tweede lid, 2°, van het Wetboek."

Art. 5. L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Article 6. § 1er. Les biens d'investissement pour lesquels la déduction des taxes est sujette à révision conformément à l'article 48, § 2, du Code, sont les biens corporels autres que les biens visés à l'article 9, alinéa 2, 2°, du Code lorsqu'ils sont destinés à être utilisés d'une manière durable comme instruments de travail ou moyens d'exploitation.

Ne sont toutefois pas visés à l'alinéa 1er, les emballages, le petit matériel, le petit outillage et les fournitures de bureau, lorsque ces biens répondent aux critères fixés par le Ministre des Finances.

§ 2. Les biens immeubles qui font l'objet des droits réels au sens de l'article 9, alinéa 2, 2°, du Code, sont considérés comme des biens d'investissement dans le chef des titulaires des droits précités.

Les autres biens corporels visés au § 1er, sont à considérer comme des biens d'investissement dans le chef de la personne qui les donne en location ou plus généralement, en cède ou concède la jouissance conformément à l'article 9, alinéa 2, 2°, et à l'article 18, § 1er, 4°, du Code.

§ 3. Les dispositions visées aux §§ 1er et 2 valent également pour l'application de l'article 12, § 1er, du Code."

Art. 6. A l'article 7 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A) au 1°, les mots ", l'acquisition intracommunautaire" sont insérés entre les mots "acquisition" et "ou l'importation";

B) au 2°, les mots "§ 2" sont remplacés par les mots "à l'article 9, alinéa 2, 2°, du Code."

C) il est inséré un alinéa 3, rédigé comme suit :

"Par taxes ayant grevé les biens d'investissement, il faut également entendre les taxes ayant grevé l'acquisition d'un droit réel au sens de l'article 9, alinéa 2, 2°, du Code."

Art. 7. In artikel 9, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk van 31 maart 1978, wordt de tweede zin vervangen door de volgende bepaling :

"Ten aanzien van de belasting geheven van handelingen die strekken of bijdragen tot de oprichting of de verkrijging, met voldoening van de belasting, van een gebouw of tot de verkrijging met voldoening van de belasting van een in artikel 9, tweede lid, 2°, van het Wetboek bedoeld zakelijk recht op een gebouw, bedraagt dat tijdvak evenwel tien jaar."

Art. 8. Artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 10. De in het vorige artikel bedoelde herziening moet worden verricht wanneer gedurende het in dat artikel bedoelde tijdvak :

1° het bedrijfsmiddel door de belastingplichtige geheel of gedeeltelijk wordt gebruikt voor privé-doeleinden of ter verwezenlijking van handelingen die geen recht op aftrek verlenen, of die recht op aftrek verlenen in een andere verhouding dan die welke als grondslag heeft gediend voor de oorspronkelijke aftrek; deze bepaling geldt evenwel niet wanneer het hele privé-gebruik aanleiding geeft tot een belastbare levering in de zin van artikel 12, § 1, 1° of 2°, van het Wetboek;

2° enige wijziging is ingetreden in de factoren die, met inachtneming van de uitgeoefende economische activiteit, aan de berekening van de aftrek gedaan voor het bedrijfsmiddel ten grondslag hebben gelegen;

3° het bedrijfsmiddel het voorwerp is van levering die recht op aftrek verleent en in de mate waarin de aftrek van de belasting geheven van dat goed een beperking heeft ondergaan andere dan die voortspruitend uit artikel 45, § 2, van het Wetboek;

4° het bedrijfsmiddel ophoudt in de onderneming te bestaan, tenzij wordt aangetoond dat zulks het gevolg is van een levering die recht op aftrek verleent of dat het bedrijfsmiddel vernietigd of onvreemd werd;

Art. 7. Dans l'article 9, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, la deuxième phrase est remplacée par la disposition suivante :

"Toutefois, pour les taxes ayant grevé les opérations qui tendent ou concourent à l'érection ou à l'acquisition d'un bâtiment avec paiement de la taxe, ou à l'acquisition, avec paiement de la taxe, d'un droit réel au sens de l'article 9, alinéa 2, 2°, du Code, portant sur un bâtiment, cette période est portée à dix ans."

Art. 8. L'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 10. La révision prévue à l'article précédent doit être opérée lorsque, durant la période visée par cet article :

1° le bien d'investissement est affecté par l'assujetti en tout ou pour partie, à un usage privé ou à la réalisation d'opérations qui n'ouvrent pas droit à déduction, ou qui ouvrent droit à déduction dans une mesure autre que celle qui a servi de base à la déduction initiale; cette disposition n'est cependant pas applicable lorsque l'affectation totale à un usage privé donne lieu à une livraison imposable au sens de l'article 12, § 1er, 1° ou 2°, du Code;

2° des variations sont intervenues dans les éléments pris en considération pour le calcul des taxes déduites, en raison de l'activité économique, pour les biens d'investissement;

3° le bien d'investissement fait l'objet d'une livraison ouvrant droit à déduction et dans la mesure où la déduction des taxes ayant grevé ce bien a fait l'objet d'une limitation autre que celle prévue à l'article 45, § 2, du Code;

4° le bien cesse d'exister dans l'entreprise, à moins qu'il ne soit établi que le bien ait fait l'objet d'une livraison ouvrant droit à déduction ou qu'il a disparu par destruction ou vol;

5° iemand de hoedanigheid van belastingplichtige verliest, of nog slechts handelingen verricht die geen recht op aftrek verlenen wat betreft de aan herziening onderworpen onroerende goederen uit hun aard en de zakelijke rechten, tenzij die goederen het voorwerp hebben uitmaakt van een levering die recht op aftrek verleent of die zakelijke rechten met toepassing van de belasting werden overgedragen of wederovergedragen.

In het geval van het 3° wordt het bedrag van de belasting, dat ingevolge de herziening in aftrek mag worden gebracht, beperkt tot het bedrag dat wordt bekomen door de maatstaf van heffing voor de levering te vermenigvuldigen met het tarief waartegen de belasting, waarvan de aftrek wordt herzien, werd berekend."

Art. 9. In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1978 en 17 oktober 1980, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in § 1, tweede lid, worden de woorden "voor privé- of andere dan beroepsdoeleinden" vervangen door de woorden "voor privé-doel-einden of ter verwezenlijking van handelingen die geen recht op aftrek verlenen";

B) in § 4, tweede lid, wordt het woord "vijf" vervangen door het woord "tien".

Art. 10. In artikel 13, 2°, van hetzelfde besluit wordt het woord "beroepswerkzaamheid" vervangen door de woorden "economische activiteit".

Art. 11. Artikel 18 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 18. Door of vanwege de Minister van Financiën kan, in de door of namens hem te bepalen gevallen, worden afgeweken van de artikelen 5, 4°, 10, 5°, 12 en 15 tot 17.

5° un assujetti perd cette qualité ou n'effectue plus que des opérations n'ouvrant pas droit à déduction pour les biens immeubles par nature et les droits réels sujets à révision, à moins que ces biens n'aient fait l'objet d'une livraison ouvrant droit à déduction ou que ces droits réels n'aient été cédés ou rétrocédés avec application de la taxe.

Dans le cas visé au 3°, le montant des taxes qui peut être porté en déduction par suite de la révision, est limité au montant obtenu en appliquant à la base d'imposition pour la livraison, le taux auquel ont été calculées les taxes dont la déduction est sujette à révision."

Art. 9. A l'article 11 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 1978 et 17 octobre 1980, sont apportées les modifications suivantes :

A) au § 1er, alinéa 2, les mots "à un usage privé ou, plus généralement, à des fins autres que professionnelles" sont remplacés par les mots "à un usage privé ou à la réalisation d'opérations n'ouvrant pas droit à déduction";

B) au § 4, alinéa 2, le mot "cinq" est remplacé par le mot "dix".

Art. 10. Dans l'article 13, 2°, du même arrêté, les mots "activité professionnelle", sont remplacés par les mots "activité économique".

Art. 11. L'article 18 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 18. Le Ministre des Finances ou son délégué peuvent, dans les cas qu'ils déterminent, déroger aux articles 5, 4°, 10, 5°, 12 et 15 à 17.

De wijze van herziening van de aftrek wordt bepaald door of vanwege de Minister van Financiën :

1° wanneer iemand die uitsluitend handelingen verricht die recht op aftrek verlenen, tevens handelingen begint te stellen die geen recht op aftrek verlenen of een gedeelte van zijn economische activiteit stopzet;

2° wanneer iemand die zowel handelingen verricht die recht op aftrek verlenen als handelingen die geen recht op aftrek verlenen, uitsluitend handelingen begint te stellen die recht op aftrek verlenen;

3° wanneer een persoon die zowel handelingen verricht die recht op aftrek verlenen als handelingen die geen recht op aftrek verlenen, overgaat van de bij de artikelen 19 tot 21 van dit besluit bedoelde regeling waarbij de aftrek geschiedt volgens het werkelijke gebruik van de goederen en diensten, naar de regeling waarbij de aftrek geschiedt volgens het algemeen verhoudingsgetal, en omgekeerd;

Art. 12. Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 21. De toepassing van de artikelen 19 en 20 wordt geregeld door of vanwege de Minister van Financiën.

Door of namens hem wordt onder meer de wijze van herziening van de aftrek bepaald :

1° wanneer iemand die uitsluitend handelingen verricht die recht op aftrek verlenen, tevens handelingen begint te stellen die geen recht op aftrek verlenen of een gedeelte van zijn economische activiteit stopzet;

2° wanneer iemand die zowel handelingen verricht die recht op aftrek verlenen als handelingen die geen recht op aftrek verlenen, uitsluitend handelingen begint te stellen die recht op aftrek verlenen;

Ils fixent les modalités de la révision des déductions :

1° lorsqu'une personne qui réalise exclusivement des opérations ouvrant droit à déduction, commence à réaliser aussi des opérations n'ouvrant pas droit à déduction ou cesse d'exercer une partie de son activité économique;

2° lorsqu'une personne qui réalise à la fois des opérations ouvrant droit à déduction et des opérations n'ouvrant pas droit à déduction, commence à réaliser uniquement des opérations ouvrant droit à déduction;

3° lorsqu'une personne qui réalise à la fois des opérations ouvrant droit à déduction et des opérations n'ouvrant pas droit à déduction, passe du régime des déductions selon l'affectation réelle des biens et des services, visé aux articles 19 à 21 du présent arrêté, au régime des déductions selon le prorata général, et inversement;

Art. 12. L'article 21 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Article 21. Le Ministre des Finances ou son délégué règlent les modalités d'application des articles 19 et 20.

Ils fixent notamment les modalités de la révision des déductions :

1° lorsqu'une personne qui réalise exclusivement des opérations ouvrant droit à déduction, commence à réaliser aussi des opérations n'ouvrant pas droit à déduction ou cesse d'exercer une partie de son activité économique;

2° lorsqu'une personne qui réalise à la fois des opérations ouvrant droit à déduction et des opérations n'ouvrant pas droit à déduction, commence à réaliser uniquement des opérations ouvrant droit à déduction;

3° wanneer een niet-belastingplichtige of een belastingplichtige zonder recht op aftrek een belastingplichtige wordt met recht op aftrek. "

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.

Art. 14. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 29 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

3° lorsqu'une personne non assujettie ou assujettie sans droit à déduction devient un assujetti avec droit à déduction. "

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1993.

Art. 14. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 29 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

N. 92 — 3264

29 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 25quinquies, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, op artikel 53octies, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 58, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992 en bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, op artikel 75, gewijzigd bij de wet van 27 december 1977, op artikel 76, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 77, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 78, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 79, op artikel 80, gewijzigd bij de wetten van 22 december 1989 en 28 december 1992, op artikel 82, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980, en op artikel 90 ;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1978 en 30 december 1986, op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 september 1970, 31 maart 1978 en 30 december 1986, op artikel 3, gewijzigd bij

F. 92 — 3264

29 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 25quinquies, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, l'article 53octies, inséré par la loi du 28 décembre 1992, l'article 58, modifié par la loi du 28 décembre 1992 et par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, l'article 75, modifié par la loi du 27 décembre 1977, l'article 76, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 77, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 78, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 79, l'article 80, modifié par les lois des 22 décembre 1989 et 28 décembre 1992, l'article 82 modifié par la loi du 8 août 1980, et l'article 90 ;

Vu l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 1er, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 1978 et 30 décembre 1986, l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 22 septembre 1970, 31 mars 1978 et 30 décembre 1986, l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 1986, l'article 4, modifié